

# ஈழநாடு

EELA NADU



வினா பஞ்சாங்க சித்திரம்  
கலண்டர்  
கணிதம் - குறுநூல்கள் முதலானவை

சுரை: 399 National Tamil Daily தேசிய தினசரி கபால் பெட்டி நம்பர் 49  
மலர் 6 யாழ்ப்பாணம் குரோதி ஐ.டி. 12 ஆம் நாளர் ஜ. ஆதிர் பிறை 21 (28-10-64) புதன் கிழமை இதழ் 209

பிரதமர்கள் பேச்சுவார்த்தை:

# முட்டுக்கட்டடைகளைச் சமாளிக்க முயற்சி

## இலங்கையிலும் பேச்சுக்கள் நடைபெறலாம்

### பிரதமர் ஸ்ரீமாவருகை பின்போடப்பட்டது

#### வித்துவான்கள், பண்டிதர்மார் அனுபவித்துவரும் கஷ்டங்கள் தமிழரசு துதுகோஷ்டமந்திரியிடம்கூறும்

கொழும்பு, புதன்  
தமிழ் பாடசாலைகளில்  
கல்வி போதிக்கும் வித்து  
வான்களும் பண்டிதர்மார்  
களும் அனுபவித்துவரும் கஷ்ட  
டங்களைக் கவனித்திரிக்கு எடுத்துக்  
கூறும்பொருட்டு திரு  
எஸ். ஜே. வி. தலைமையில்  
3 தமிழரசுக்கட்சி அங்கத்தவர்  
களைக் கொண்ட துதுகோஷ்டி  
யொன்று மந்திரியைச் சம்  
திக்கவிருக்கிறது.  
சிங்கள பாடசாலைகளில்  
பயிற்றுவிக்கும் இதே அளவு  
தராதரத்திலமைந்த ஆசிரியர்  
களுக்கு வழங்கப்படும் சலுகை  
கள் தமக்கு வழங்கப்படாது  
தாம் புறக்கணிக்கப்படுவதாக  
மேற்படி தமிழ் ஆசிரியர்கள்  
குறைகொண்டிருக்கிறார்கள்.  
அதிக நேர சேவை செய்யும்  
பட்சத்தில் தமக்கு பட்டதாரி  
ஆசிரியர்களுக்கு வழங்கும்  
சம்பளம் வழங்குமாறும் இவர்  
கள் மந்திரியைக் கோரவிருக்  
கிறார்கள்.

#### கூப்பனுக்கு துணி தமிழரசுக்கட்சியுயர்ச்சி

கொழும்பு, புதன்  
தீபாவளிப் பண்டிகையை  
முன்னிட்டு தமிழ் மக்களுக்கு  
கூப்பனுக்கு துணி வழங்கு  
மாறு கோருகமாக தமிழரசு  
க்கட்சி பொதுக் காரியதரிசி  
திரு. அமிர்தலிங்கமும் வேறு  
சில அங்கத்தவர்களும் உதவி  
வர்த்தக மந்திரியை இன்று  
சந்திக்கவிருக்கின்றனர்.  
இவ்விதம் செய்யாது  
போனால், பண தமிழ் குடும்பம்  
கள் கள்ளச்சந்தையில் அதிக  
விலை கொடுத்து துணி வாங்க  
வேண்டிய நிர்ப்பந்தம் ஏற்  
படுமென திரு. அமிர்தலிங்கம்  
'ஈழநாடு' நிருபருக்கு தெரி  
வித்தார்.

புதுடில்லி, அக் 27  
இலங்கையிலுள்ள இந்திய வம்சாவளியினர் பிரச்சனை சம்பந்தமாக இருநாட்டு  
பிரதமர்களுக்குமிடையே இங்கு நடைபெற்று வரும் பேச்சுவார்த்தைகள்  
திருப்தியளிக்கக்கூடிய வகையில் முன்னேற்றம் கண்டிருக்கின்றன  
சுமுகமான சூழ்நிலையில் நடைபெற்று வரும் இந்தப் பேச்சுக்களில் இன்று  
புதியதோர் திருப்பம் ஏற்பட்டதைத் தொடர்ந்து, நாளை தாயகம் திரும்ப  
விருந்த இலங்கைப் பிரதமர் திருமதி ஸ்ரீமாவோ பண்டாரநாயக்கா  
தமது பயணத்தை ஒத்திவைத்துள்ளார். அநேகமாக அவர் வியாழக்  
கிழமை மாலை கொழும்பு வந்து சேருவார் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது

இலங்கையில் வசிக்கும் "நாடற்றவர்கள்" என்று கருதப்படுபவர்களில் எவ்வளவு தொகை  
யினரை இந்தியா ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டுமென்ற விஷயத்தில், இரு நாட்டுப் பிரதமர்  
களுக்குமிடையே ஏற்பட்டுள்ள முட்டுக்கட்டையை சரிப்படுத்துவதற்கான முயற்சிகள்  
தொடர்ந்து மேற்கொள்ளப்பட்டுவருகின்றன. இந்த முயற்சிகள் ஓரளவு வெற்றி  
யளிக்கும் என்று மகாநாட்டு வட்டாரங்கள் தெரிவிக்கின்றன.  
இன்று காலை இலங்கை-இந்திய பிரதமர் ஸ்ரீமாவோ பண்டாரநாயக்கா இன்று இந்திய ஐதூ  
திருமதி ஸ்ரீமாவோ பண்டாரநாயக்கா இன்று இந்திய ஐதூ  
ஒரு மணி நேரம்வரை பேச்சுக் கிப்பி டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணன்  
கள் நடைபெற்றன. பிரதமர் ஸ்ரீமாவோ சந்தித்தார்.

சில நஷ்டங்கள்  
தோன்றி மறைந்தன

இன்று காலை நடைபெற்ற  
பேச்சுவார்த்தைகள் மிகவும்  
சாதகமான சூழ்நிலையில் இடம்  
பெற்றன. இலங்கை-இந்தியர்  
பிரச்சனையை சமரசமாகத் தீர்த்துக்  
கொள்வதில் ஒரு கட்டத்  
தில் எதிர்பாராத வகையில்  
சில கஷ்டங்கள் ஏற்பட்டன  
என்றும் ஆனால் பின்னர்  
அவை ஓரளவாக சமா  
ளிக்கப்பட்டுள்ளன என்றும்  
மகாநாட்டு வட்டாரங்கள்  
தெரிவிக்கின்றன.  
இலங்கையில் வாழும் இந்  
திய வம்சாவளியினர் பிரச்  
னையை சுமுகமாகத் தீர்ப்பதில்  
இரு நாட்டுப் பிரதமர்களும்  
தீவிர ஆவல் கொண்டிருப்ப  
தாக பார்வையாளர்கள் கரு  
த்து வெளியிட்டனர். பேச்சு  
வார்த்தையை வெற்றிகரமாக

#### இவர்களுக்கு கட்டாய ஒய்வு இல்லை?

கொழும்பு, புதன்  
தொழில் துட்ப உத்தியோக  
கஸ்தர்கள் சிங்களம் படிக்க  
வேண்டுமென கட்டாயப்படுத்த  
தப்படக்கூடாது என நேற்று  
கூடிய உத்தியோகமொழி உப  
யோகம் பற்றி ஆலோசனை

செய்ய நிமிக்கப்பட்ட மந்திரி  
சபை உபகமிட்டி தீர்மானித்  
துள்ளதாக அறியப்படுகிறது  
நிர்வாக சேவையில் சேர  
விரும்பும் தொழில் துட்ப உத்  
தியோகஸ்தர்கள் சிங்களம்  
கற்குமாறு கோரப்படவேண்டு  
மென மந்திரி சபை உபகமிட்டி  
தீர்மானித்ததாகவும் தெரிய  
வருகிறது.

தொலை பேசி எண்: 7107 தந்தி: GBE PEE TEE  
அரிய சந்தர்ப்பம்! தவறவிடாதீர்கள்!!  
தீபாவளிப் பண்டிகையை முன்னிட்டு  
இறக்குமதி செய்யப்பெற்ற  
பலவகையான புதிய ஜவுளித் தினிசுகளும்  
ஆகக் குறைந்த விலையில் சிறந்த  
பொருளாக வாங்கக்கூடிய இடம்  
யாழ்ப்பாணம்  
**ஞானபண்டிதன்**  
ஜவுளிக்கடை  
ஒன்றேதான்  
(கதிரேசன் கோவிலுக்கு முன்பாக உள்ளது)  
சமுகங்கொடுங்கள்.  
228, கே. கே. எஸ். ரோட், — யாழ்ப்பாணம்.

### தேயிலைத் தொழிலில் அபிவிருத்தி

புதுடில்லி, அக். 27  
இலங்கைக்கும் இந்தியாவுக்  
குமிடையே தேயிலைத் தொழி  
லில் அபிவிருத்தி ஏற்படுத்  
தும் பொருட்டு, தேயிலை கூட்டு  
கமிஷன் நிறுவவுதென்று இரு  
நாட்டு மந்திரிகளும் இன்று  
தீர்மானித்துள்ளனர்.

### சைலால்

முகப்பரு, சொறிசிரங்கு  
கரப்பான், கக்கடல்பத்து,  
வெட்டுக்காயம், வேனால்  
கட்டி, தீப்பட்டபுண.  
சேததுப்புண, பித்தவெடிப்பு  
முதலிய சமுக வியாதிகளைக்  
குணப்படுத்துகிறது.  
துணிகளில் கறைபிடிக்காது

உயர்நிலைப்பவர்கள்  
ராதா புறடகல்  
விநியோகஸ்தர்:  
**எஸ். சுப்பிரமணியம் அன் கோ**  
யாழ்ப்பாணம், 53, கே. கே. எஸ். ரோட், 160, செட்டியார் தெரு,  
யாழ்ப்பாணம்.



மனவாக்கு

தன்னம்பிக்கை மிகவும் அவசியம். தன்னம்பிக்கை உன்னவரே பெருமையும் வலிமையும் ஏய்தியுள்ளனர் என்பது என்ராட்டுச் சரித்திரமும் என்றைக்கும் போதிக்கும் உண்மையாகும்.

— விவேகானந்தர்

சுழநாடு

SELA NADU National Tamil Daily, Post Box 49, Jaffna. Telegram: SELA NADU Jaffna. Phone: 189

சுழநாடு குரோதி ஆண்டு ஓய்ச்சி 12 (28-10-64)

மீண்டும்

கட்டாய ஒய்வு

கட்டாய ஒய்வு சம்பந்தமாக அரசாங்கத்தின் கொள்கை என்ன? இதை மீண்டும் தெளிவுபடுத்தவேண்டிய அவசியம் இப்பொழுது தோன்றியுள்ளது.

சிங்களத்தில் தேர்ச்சி பெறவில்லையென்ற காரணத்துக்குக்காக அரசாங்க சேவையிலிருந்து கட்டாயமாக ஒய்வு பெறச் செய்வதற்கான உத்தரவுகள் அரசாங்க ஊழியர்களுக்கு இவ்வருட ஆரம்பத்திலிருந்து வழங்கப்பட்டு வந்தன. முன்னமாத முன்னறிவித்தல் கொடுக்கப்பட்ட இந்த ஊழியரில் ஓரளவு, பல வருடங்கள் விசுவாசமாக உழைத்ததற்குப் பிரதிபலனமாக கட்டாயமாக ஒய்வு பெற்றனர். இந்த உத்தரவுகள் கிடைக்கப்பெற்றமற்றும் பலர் பிரதமருக்கும் மந்திரிகளுக்கும் தங்கள் நிலையை எடுத்துக் கூறிய பின்னர் நீதிமன்றத்தை நாடவும் முயற்சி செய்தனர். இந்நிலையில்தான், அவர்களது கோரிக்கையைப் பரிசீலனை செய்த அரசாங்க சேவைக் கமிஷன், கட்டாய ஒய்வு உத்தரவுகளை நிறுத்தி வைப்பதென முடிவு செய்துள்ளதாக நிதிமந்திரி டாக்டர் என். எம். பெரேரா பார்லிமெண்டில் தெரிவித்தார். கோடல்வரன் வழக்கில் கொழும்பு மாவட்ட நீதிபதி அளித்த தீர்ப்பும் மொழி காரணமாக சேவையிலிருந்து கட்டாயமாக ஒய்வு பெற வேண்டுமென உத்தரவிடுவது இப்பொழுதுள்ள சட்டத்துக்கு ஏற்றதல்லவென்று அட்டர்னி ஜெனரல் தமது அறிக்கையில் சுட்டிக்காட்டியிருந்தும் தான் அரசாங்க சேவைக் கமிஷனின் அந்த முடிவுக்குக் காரணம் என்று டாக்டர் என். எம். பெரேரா அப்பொழுது தெரிவித்தார்.

இத்துடன் கட்டாய ஒய்வு உத்தரவு நிறுத்தப்பட்டுவிடுமென்று பலரும் எதிர்பார்த்தனர். சிங்கள மக்களும் தமிழ் மக்களும் ஏற்றுக் கொள்ளக் கூடிய முறையில் உத்தரவை மொழிச்சட்டமும் நியாயமான அளவு தமிழ் உபயோகச்சட்டமும் அமுல் நடத்த நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமென்று கூட்டுஅரசாங்கத்தின் முதலாவது சிம்மாசனப்பிரச்சங்கம் தெரிவித்தது பலருக்கும் ஆறுதலளித்தது. மொழிப் பிரச்சினைக்கு ஒரு கருமான, நிரந்தரமான தீர்வுகாண்கூட்டு அரசாங்க

வட்டுக்கோட்டையில் தமிழரசுக்கிளை

சுழிபுரம், செவ்வாய் வட்டுக்கோட்டைத் தொகுதியில் தமிழரசுக்கட்சியின் புதிய கிளை ஒன்று அண்மையில் அங்குராப்பணம் செய்து வைக்கப்பட்டுள்ளது.

உத்தியோகத்தர்களாக பின் வருவார் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

தலைவர்: திரு. கு. வன்னிய சிங்கம், செயலாளர்: திரு. வி. நடராசா, பொருளாளர்: திரு. செ. இலக்குப்பிள்ளை. 18 பேர் கொண்ட நிர்வாகத் தர குழுவும் தெரிவு செய்யப்பட்டது.

40,000 பேருக்கு வேலை வாய்ப்பு

கொழும்பு, செவ்வாய் நடப்பு வருடத்தில் 40,000 பேருக்கு வேலை வாய்ப்புக் கிடைக்குமென அரசாங்கம் தெரிவித்தது. விவசாய, கைத்தொழில், சமூகசேவை பகுதிகளில் இவ்வேலை வாய்ப்புகள் உண்டெனக் கூறப்பட்டது.

கம் விசுவாசத்துடன் முயற்சி செய்யுமென்றும் அதுவரை தமிழ்பேசும் அரசாங்க ஊழியரைப்பாதிக்கும் நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட மாட்டா தென்றும் பலரும் நம்பினர்.

ஆனால் சென்றவாரம், குடிசைமதிப்பு, புள்ளிவிவர இலாகாவைச் சேர்ந்த இரு அரசாங்க ஊழியருக்குத் திடீரென்று கட்டாய ஒய்வு வழங்கப்பட்டதாகக் கிடைத்த செய்தி, அரசாங்க சேவைக் கமிஷனின் முடிவிலும், நிதி மந்திரியின் விளக்கத்திலும் சிம்மாசனப் பிரச்சங்கத்திலும், தமிழ்ப்பேசும் மக்களும் அரசாங்க ஊழியர்களும் வைத்திருந்த நம்பிக்கையை நாசமாக்கிவிட்டது. அரசாங்க சேவைக் கமிஷன் தனது தீர்மானத்தை மாற்றிக் கொண்டு விட்டதா? அல்லது அரசாங்க சேவைக் கமிஷனப்பற்றியோ, அட்டர்னி ஜெனரலின் ஆலோசனையைப்பற்றியோ கவலைப்படாமல் தொடர்ந்து 'கட்டாய' ஒய்வு உத்தரவுகளை அமுல் நடத்துவதென்று அரசாங்கம் தீர்மானித்துள்ளதா?

குமாஸ்தா சேவை தர உயர்வுத்தெரிவுகள் சம்பந்தத்தில் வெளிவந்தபோது அதில் பாரபட்சம் காட்டப்படாததைக் கண்டு பலரும் மகிழ்ச்சியடைந்தனர். பதவி உயர்வுகளில் பாரபட்சம் காட்டுவதில்லையென்று நற்பெயர் பெறுவதற்காக அவ்விதம் செய்துவிட்டு 'கட்டாய ஒய்வு' என்ற பெயரில் பதவியிலிருந்தே அகற்றிவிடுவது அரசாங்கத்தின் கோக்கமான ஐயுறவுகொள்ளவேண்டியது. இலாகாத் தலைவர்கள் தம் எண்ணப்படி கட்டாய ஒய்வு உத்தரவுகளை வழங்குகிறார்கள் என்று ஒரு துவதற்கும் இடமில்லை. எதுவானாலும் மொழிப்பிரச்சினைக்கு கருமான தீர்வுகாண்போம் என்று சொல்லிக் காலத்தைக் கடத்திக்கொண்டு அதே சமயம் தமிழ்ப்பேசும் மக்களுக்குப் பல வழிகளிலும் துன்பம் இழைப்பது நாட்டுக்கு நல்லதல்ல; அரசாங்கத்துக்கும் பெருமைபலலை. கட்டாய ஒய்வு உத்தரவு சம்பந்தமாக ஜூலை மாதத்தில் பார்லிமெண்டில் தெரிவித்த நிதிமந்திரி டாக்டர் பெரேரா மீண்டும் விளக்கம் தெரிவிக்கவேண்டும், அதவே முறை.

அரசாங்க இலாகாக்களில் தேங்கியிருக்கும் சாதனங்கள் ஆயிரக்கணக்கில் பெறுமதி என ஆட்டர் ஜெனரல் அறிக்கை

கொழும்பு, செவ்வாய் அனேக அரசாங்க இலாகாக்களில் விடை உயர்ந்த சாதனங்கள் தேங்கிக்கிடக்கின்றன என்று ஆட்டர் ஜெனரல் திரு. பெர்னாண்டோவின் 1962-63-ம் ஆண்டு அறிக்கை கூறுகிறது. நீர்ப்பாசன, மின்சார, கல்வி, கனாதார மராமத்து, வன, துறைமுகக்கமிஷன், கடற்

படை இலாகாக்களில் பல வாயிரக்கணக்கான ரூபாய் பெறுமான இவ்வித சாதனங்கள் உபயோகிக்கப்படாமல் சோம்பிக்கிடக்கின்றன. நீர்ப்பாசன இலாகாவில் லொறிகள், டீப்கள், வேன்கள், டிராக்டர்கள் ஆகியவற்றில் 187 பழுதுபார்ப்பதற்காக முடக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

ஆஸ்பத்திரி தொழிலாளர் குறைபாடுகள் பல நிவர்த்தி மகாநாட்டில் சமரசம்

யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய் இலங்கை இணுவில் மக்கியேட்ட ஆஸ்பத்திரியிலும், மானிப்பாய் ஆஸ்பத்திரியிலும் அனேக நாட்களாக முதலாளிமாருக்கும், தொழிலாளிமாருக்கும் இருந்து வந்த பிரச்சினைகளை முன்னிட்டு தனியார் ஆஸ்பத்திரி சங்கம் முதலாளிமார், உதவி தொழில் ஆணையாளர் ஆகியோருக்கு மிடையே பேச்சு நடத்தப்பட்டது. இணுவிலிருக்கும் சம்பள வேறுபாடுகள், மானிப்பாய் ஆஸ்பத்திரியில் அதிகப் படியான சம்பளம் கொடுமை, திரு. ஜே. சின்னையாவின் நியமன மாற்றம், இரண்டு ஆஸ்பத்திரிகளிலும் உள்ள லீவு வேறுபாடுகள், திருமதி விடியா குணத்திலக்காவின் மறைப்பாடு, மானிப்பாய் வேலையாட்களுக்கு ஆஸ்பத்திரி காரை வரடைக்கி விடுதல்

புதிய சம்பள உயர்வு ஆகியனபற்றி ஆராயப் பட்டது. ஆஸ்பத்திரி சார்பால் டாக்டர் அமரசிங்கம், திரு. ஜெயராசாவும், சங்க சார்பில் திரு. எட்டின் பதமனாதன் (காசிய தரிசி), திரு. சாமுவேல் (தலைவர்), திரு. நாகராசா (யாழ் மானரசரவை அங்கத்தவர்) ஆகியோரும் ஆராய்க்கிரந்தனர். மேலே குறிக்கப்பட்ட அதிகமான கோரிக்கைகளுக்கு முகாமையாளர் இணக்கம் செலுத்தினார். அத்துடன் ஆஸ்பத்திரி தொழிலாளர் சங்கத்துடன் பரஸ்பர நட்பு கரங்களை நீட்ட தாம் ஆயத்தமாய் இருப்பதாயும் முகாமையாளர் வாக்குறுதி கொடுத்தார். சம்பள பட்டியல் விஷயமாக மறுபடியும் பேச்சுவார்த்தை நடத்துவதற்கு ஒப்புக் கொள்ளப்பட்டது.

'உள்ளூர்ச்சி மன்றங்களுக்கு அதிக அதிகாரங்கள் வேண்டும்' பொருட்காட்சி தற்பு விழாவில் உடுவில் எம். சி.

யாழ்ப்பாணம், புதன் இன்றை இலங்கையின் பொருளாதார நிலை மிகவும் நெருக்கடியான கட்டத்தில் உள்ளது. அதைச் சீர்ப்படுத்தி நாட்டின் பொருளாதார நிலையை நலநிலைக்கு இட்டுச் செல்வது ஈழத்தின் ஒவ்வொரு பிரஜையினதும் கடமையாகும் என்று உடுவில் பாராளுமன்றப் பிரதிநிதி திரு. வி. தருமலிங்கம் கந்தரோடை கையற்கலை மன்றத்தின் ஆதரவில் நடைபெற்ற கையற் பொருட்காட்சியில் சிறப்புரை நிகழ்த்துகையில் குறிப்பிட்டார்.

பெற்றது. பொருட்காட்சியைத் திருமதி தருமலிங்கம் குத்து விளக்கேற்றித் திறந்து வைத்தார். திரு. எஸ். எம். அப்பமுத்துரை திரு. எம். பாலசிங்கம், திரு. ச. சிவசுப்பிரமணியம் பேசினர். —

அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில் குறிப்பிட்டாவது: "இப்படியான மாதர் மன்றங்கள் செயல்படுவது நம் நாட்டுப் பெண்கள் ஒவ்வொருவரும் பொறுப்பையுணர்ந்து விட்டார்கள் என்பதை எடுத்துக் காட்டுகிறது. சரிந்து விழும் நிலையிலுள்ள எமது பொருளாதார நெருக்கடியைத் தீர்க்கும் பணியில் ஈடுபட்டிருக்கும் இப்படியான மன்றங்களுக்கு அரசாங்கம் உதவி அளிக்க வேண்டும். உள்ளூர் காட்சி மன்றங்களுக்குக் கூடிய அதிகாரம் வழங்குதல் மூலம் தான் கிராமப்புற மக்களின் பிரச்சினைகளை இலகுவாகத் தீர்க்க முடியும்."

இவ்வருட முடிவிலே பாடசாலைகள் தரம் பிரிக்கப்படும் பொழுது, ஏழாலை மகாவித்தியாலையத்தை உயர்ந்த தரத்துக்கு உயர்த்துவதின் அவசியத்தை - வலியுறுத்தி பாடசாலை அதிபர், உடுவில் தொகுதிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர், வடபகுதி உதவி வித்தியாதிபதி ஆகியோருக்கு ஒரு விண்ணப்பம் அனுப்புவதென்றும் முடிவுசெய்யப்பட்டது.

இலங்கையாகோன் நினைவு விழா

சுழிபுரம், செவ்வாய் ஈழத்தின் தலைநகர்த் எழுத்தாளர்களில் ஒருவரான காலம் சென்ற இலங்கையர்கோனின் முன்னுவது நினைவு விழா அடுத்த மாதம் 14-ம் திசைமேற்கு ஏழாலை யில் மிகக் கோலமான முறையில் கொண்டாட ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டு வருவதாக அறியப்படுகிறது.

(5-ம் கலத் தொடர்ச்சி) ஆற்றுப் படுக்கைகளில் விசையும் இரத்தினக் கற்களை மட்டும் தனிப்பட்ட முதலாளிகள் வடித்தெடுக்கின்றனர். இதிலும் அபிவிருத்தி செய்வதற்கு யல வேலைகளை இருக்கின்றன: இரத்தினக் கல் கோப்பரேஷன் ஒன்று அரசாங்க ஆதரவில் ஏற்படப் போவதாக சில நாட்களுக்கு முன் ஒரு செய்தி உலவியது. பிறகு அதைப்பற்றி எதுவும் கேள்விப்படவில்லை. ஆதிகாலம் முதல் மாணிக்கத்துக்கும் முத்துக்கும் மரகதத்துக்கும் பேர்போன இலங்கையில் இந்தத் துறையிலாவது சற்று அபிவிருத்தி ஏற்பட்டால் எமது பணமுடையைத் தவிக்கலாமல்லவா? — "வழிப்போக்கன்"

நாட்டிலும் நகரிலும்

பூனைகளின் தொல்லை தாங்க முடியவில்லை அவர்களுக்கு, பார்சட்டியை எச்சில்படுத்தி விடுகின்றன. இரவில் நிம்மதியாகத் தூங்கவிடுவதில்லை. பெருகிக் கொண்டேபோகும் பூனைத் தொகையைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கான சரியான வழி என்று தீர்மானித்தார்கள். பெண் பூனைகள் கர்ப்பம் தரிக்காமல் இருப்பதற்கு மருந்து கொடுக்கார்கள். மருந்து நிச்சயமாக எதிர்பார்த்த பலனைக் கொடுக்கும் என்று நம்பலாம். ஆறு குட்டி ஈனும் பூனை ஐந்து குட்டி போட்டு விட்டு இருக்கட்டுமே!

இது நடந்து இரவேல் தேசத்திலே, பாலு வளக்காமா யிருந்த நாட்டை பழமூதிர் சோலையாச மாற்றியவர்கள் அந்நாட்டு மக்கள், ஐரோப்பாவிலிருந்து தூரத்தப் பட்ட யூதர்கள் ஒன்றுக்கும் உதவாதென்று நினைத்திருந்தவனாதரத்தில் தங்களுக்கென ஒரு நாட்டை உண்டுபண்ணி அதை செல்வம் கொழிக்கும் அமர பூமியாக்கி உலகத்தின் மதிப்பைப் பெற்றவர்கள். அப்பேர்ப்பட்டவர்கள் பூனைப் பெருக்கத்தைத் தடுப்பதற்கு கர்ப்பத்தடையை மேற்கொண்டிருப்பதில் ஆச்சரியமில்லை.

ஒரு காலத்தில் பூனைவர்க்கத்தின் தொகை அளவுக்கு மீறிப்போய் மனிதவர்க்கத்துக்கு ஆபத்து வந்துவிடலாமோ என்றும் அவர்கள் அஞ்சியிருக்கக்கூடும் ஒரு வீட்டில் பூனையும் குட்டியுமாக நான்கு உருப்புகள் இருந்துவிட்டால் பால் என்றும், வெண்ணை என்றும், ரொட்டி என்றும் எவ்வளவு உணவுப் பண்டங்கள் அவற்றிற்குச் செலவாகின்றன. பாரக் கட்போலால் மனிதர்களுடைய வயிற்றில் அல்லவா பூனை அடிக்கப்பார்க்கின்றன. மனிதர்களுக்கே போதிய உணவில்கொம் இருக்கும்போது பூனைகளுக்கும் தனி போடுவதென்றால் எப்படி?

உலக சனத்தொகை 800 கோடிக்கு அதிகமாகிவிட்டதென்றும், இப்படியே மனிதகுலம் பெருகிக் கொண்டே போகும் பட்சத்தில் அவர்களுக்கே போதிய உணவு, கிடைக்காமல் போய்விடக் கூடுமென்றும், 'கடலுக்குள் இருக்கும் பாசி, சாதனை நூலியவற்றிலிருந்து உணவுப் பண்டங்கள் சரிக்கட்டவேண்டுமென்றும் உலகத்து விஞ்ஞானிகள் எல்லோரும் கவலைப்பட்டுத் தலையிலடித்துக்கொள்ளுகிறார்கள். இந்த நிலைமையில் பூனைமீனம் பெருகி விட்டால் எப்பாட்டுக்கு எங்கே போவது? நேற்று முன்தந்த இரவேல் நாட்டில் விஞ்ஞான ஆராய்ச்சிகளும் சாணிகளும் இவ்வளவு தூரத்துக்கு முன் எறிவிட்டன என்பதை நினைத்து நாமெல்லோரும் பெருமைப்பட்ட வேண்டியிருக்கிறது. ஏனென்றால், நம் நாட்டிலுள்ள சில வளத்தைபும் நீர்வளத்தையும் மிக வளத்தையும் நாம் பூனைமரகப் பயன்படுத்தவில்லை.

சென்ற வாரம், பதுனைக்கருகாமையிலுள்ள 'சொர்ணர் தொட்டி' என்னுமிடத்தில் மண்ணெண்ணையைப் போன்ற ஒரு பதார்த்தம் சிலத்தில்க்கிவதாகப் பத்திரிகையில் வரிசைப்போது இந்தக் கவலை உண்டாயிற்று. இலங்கையில் வினைத்தொங்கி நிற்கும் மலைகளிலும், பள்ளத்தாக்குகளிலும் எவ்வளவு செல்வம் புதைந்து கிடக்கிறதோ நாம் அறியோம். வீட்டில் விளக்கு ஏற்றுவதற்கு அயல் நாட்டு மண்ணெண்ணையை யே இன்றும் நம்பியிருக்கும் நாம் எங்கள் நாட்டிலுள்ள மலைக்குன்றுகளில் எண்ணிற இலங்கிறதா, நிலக்கரி இருக்கிறதா, உலோகங்கள் இருக்கின்றனவா என்று சோதனைகள் நடர்த்தவில்லை. (4-ம் கலம் பார்க்க)



இந்தியப் பிரச்சினை

### இலங்கை-பாரத

## கருத்துவேற்றுமை குறைகிறதா?

**புதுடி, அக். 27**  
இலங்கை-இந்தியப் பிரச்சினை பற்றி இரு நாட்டுத் தூதுகோஷ்டிகளுக்குமிடையே ஏற்பட்டிருந்த பிளவு இப்போது குறுகிவிட்டதாக அறிவிக்கப்படுகின்றது. நேற்றிரவு சாஸ்திரி-சிபிமா ஒன்றரை மணி நேரம் சந்திப்பின் இந்த அபிவிருத்தி ஏற்பட்டதாகக் கூறப்பட்டது.

எனிலும் இன்னும் சில பிரச்சினைகள் தீர்க்கப்பட வேண்டியிருக்கின்றன என இந்திய அதிகாரி ஒருவர் கூறினார். அதேசமயம் தீர்க்கக்கூடிய சாத்தியம் பற்றி டில்லியில் உணரப்பட்டிருப்பதாக ஒரு செய்தி கூறுகிறது.

இரு பிரதம மந்திரிகளும் இன்று பகல் மீண்டும் சந்திப்புப் பேசினர்.

## வார்த்தகர்களுக்கு கரும் தண்டனை அளிக்க சாஸ்திரி அறிவுறுத்து டில்லியில் முதன் மந்திரிகள் மகாநாடு

**புதுடி, அக். 27**  
நேற்று டில்லியில் கூடிய முதன்மந்திரிகள் உணவுக் கொள்கையின் பல்வேறு அம்சங்கள் பற்றியும் ஆராய்ச்சி நடத்தினர். மத்திய உணவுமந்திரி திரு. சுப்பிரமணியம் பலயோசனைகளைத் தெரிவித்தார். பம்பாய், கல்கத்தா போன்ற 10 லட்சம் மக்களுக்கு மேற்பட்ட பெரிய நகரங்களில் சட்டபூர்வமான ரேஷன் முறையைக் கொண்டு வர வேண்டுமென்றும், 1 லட்சத்துக்கு மேற்பட்ட மக்களைக் கொண்ட நகரங்களில் சாதாரண ரேஷன் அமுலாக்க வேண்டும் என்பதும் அவர் கூறிய யோசனைகளில் சில. மந்திரிகள் திரு. டி. வி. கிருஷ்ணமாச்சாரி, திரு. நந்தா ஆகியோரும் ஆலோசனைகளில் பங்குபற்றினர். பிரதமர் திரு. லால்பகதூர் சாஸ்திரி பேசுகையில், அரசாங்க விளைக்கட்டுப் பாட்டுக்கு மேல் உணவுப் பொருட்களைக் கூடுதல் விலைக்கு விற்கும் வர்த்தகர்கள் உடனடியாக விசாரணை செய்யப் பட்டுத் தண்டனைக்கு உட்படுத்தப்பட வேண்டும் என்றும் அவர்களது வர்த்தகனைசன்கள் பரிமுதல் செய்யப்பட வேண்டும் என்றும்

### பாக். நாசவேலை: தலைவர் சுட்டுப் பஸி

**ஜம்மு, அக். 27**  
பாசின்தான் நாசவேலை கோஷ்டியின் தலைவரை இந்திய எல்லைப் பொலிஸார் சுட்டுக் கொன்றனர். இக்கோஷ்டியினரின் தலைவர் தாண்டவந்து கிராமம் ஒன்றைச் சூறையாட முயன்றது இந்திய எல்லைப் பொலிஸார் இரைந்து சென்று எதிர்த்த போது அது தப்பியோட முயன்றது. துப்பாக்கிச் சூடுபட்ட தலைவர் உதைத்திலையே மாண்டார். மற்றவர் ஓடிவிட்டனர்.

### குடாள் மந்திரிசபை பதவி நீக்கம்

**கார்டூம், அக். 27**  
குடானில் அதிபர் அபூத் முப்படைகளின் உயர் சபையைக் கலைத்துவிட்டார். மந்திரி சபையையும் பதவி நீக்கம் செய்த அவர் நாட்டின் எல்லா அதிகாரங்களையும் தாமே ஏற்கக் கொண்டார்.

கடந்த இரு தினங்களாக நாட்டில் ஏற்பட்ட கலவரங்களை யடுத்து இந்த நடவடிக்கையை அதிபர் மேற்கொண்டார்.

கார்டூமில் நேற்று ஊரடங்குச் சட்டம் தளர்த்தப்பட்டது. புதிய அரசாங்கம் பதவி ஏற்கும்வரை அதிபரும், ராணுவமும் ஆட்சியை நடத்தும் என திரு. அபூத் அறிவித்தார்.

குடானில் பல நகரங்களில் வேலை நிறுத்தப் பரவியுள்ளதால் சில செய்திகள் கூறுகின்றன.

### தீ விபத்து

**பம்பாய், அக். 27**  
பம்பாயில் தீவிபத்து ஏற்பட்டது காரணமாக 8 மாடிக் கட்டிடம் ஒன்றும், மோட்டர் டயர் கிடங்கு ஒன்றும் நாசமாயிற்று.

### பிரிட்டிஷ் பொருளாதாரம்

**லண்டன், அக். 27**  
பிரிட்டனில் கடுமையான பொருளாதார நெருக்கடிகளைச் சமாளிக்க மக்கள் ஒத்துழைக்க வேண்டும் என பிரிட்டிஷ் பிரதமர் விச்சன் ரேடியோ ஒலிபரப்பு மூலம் கேட்டுக் கொண்டார்.

பிரிட்டிஷ் இறக்குமதிப் பொருட்கள் பலவற்றிற்கு 15 சத விசத தற்காலிக இறக்குமதித் தீர்வையை அவர் வெளியிட்டார்.

பிரிட்டிஷ் பிரதமரின் பொருளாதாரத் திட்டம் பற்றி பல பிரிட்டிஷ் பத்திரிகைகளுக்கும், பல நாடுகளும் சாதக, பாதக அபிப்பிராயம் தெரிவித்திருக்கின்றன.

### கான்

**கனடா, அக். 27**  
தென்வியட்னாவில் புதிய மந்திரிசபை ஏற்படும்வரை பரவியில் இருக்கும்வாறு பதவியேற்று விலகும் பிரதமர் திரு. கான் அர்நாட்டு அதிபர் கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்.

### வாக்கர்

**வாஷிங்டன், அக். 27**  
பிரிட்டிஷ் வெளிநாட்டு மந்திரி திரு. கோர்ட்டன் வாக்கர் இன்று ஜனாதிபதி ஜோன் ஸ்டீன்சு சந்தித்தார். நேற்று அவர் வெளிநாட்டு மந்திரி ரஸ்கைச் சந்தித்தார்.

### சீன அணுகுண்டு

**லுன், அக். 27**  
சீனின் அணுகுண்டு சோதனை தம்மை ஆழ்ந்த வருத்தத்தில் ஆழ்த்தி விட்டது என ஸாம்பியா அதிபர் திரு. ஜென்சைத் கவுண்டர் கூறினார். சீன, சர்வதேச ஒழுங்குக் கட்டுப்பாட்டை அணுகுகும் பொருட்டு அதை ஜ. நா. விவ் சேர்க்க வேண்டும் என்றும் அவர் கூறினார்.

### கேள்வியோடு தேர்தலில் தி. மு. க. போட்டியிடும்

திருவனந்தபுரம், அக். 27  
கேள்வியோடு தேர்தலில் திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் போட்டியிடத் தீர்மானித்திருக்கிறது.

எந்த தொகுதியில் போட்டியிடலாம், மற்றக் கட்சிகளுடன் எவ்வித உடன்பாடுகள் செய்துகொள்ளலாம் என்பது போன்ற தேர்தல் தந்திரோபாயங்களை முடிவுசெய்ய ஐவர் கமிட்டி ஒன்று நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அண்மைக்காலமாகத் திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் ஓட்டுக்கொண்ட தோற்கடிக்கப்பட்டே

விடுவார் கூறினார். கேள்வியோடு திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் போட்டியிடத் தீர்மானித்திருக்கிறது. எந்த தொகுதியில் போட்டியிடலாம், மற்றக் கட்சிகளுடன் எவ்வித உடன்பாடுகள் செய்துகொள்ளலாம் என்பது போன்ற தேர்தல் தந்திரோபாயங்களை முடிவுசெய்ய ஐவர் கமிட்டி ஒன்று நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அண்மைக்காலமாகத் திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் ஓட்டுக்கொண்ட தோற்கடிக்கப்பட்டே விடுவார் கூறினார்.

## “சிங்களம் கற்றால் வேலை தருவோம்”

### சமீப பட்டகாரிகளுக்கு கல்வி மந்திரி உபதேசம்

**கொழும்பு, செவ்வாய்**  
விஞ்ஞானத்தில் பட்டமட்பெற்ற தமிழ் மாணவர்களை சிங்களம் கற்றாலே கல்விமந்திரி திரு. கணகலைய புதிய விஞ்ஞானப் பட்டகாரிகளைச் சங்கக் கட்டத்தில் டேசம்போது கூறினார். தமிழ் விஞ்ஞான மாணவர்கள் சிங்களம் கற்றால் எப்போதும் அவர்களுக்கு வேலை கிடைக்கும்மென்றும் மந்திரி கூறினார். “2000 சர்வசலாசனைப் பட்டகாரிகளுக்கு வேலை கொடுப்பது பெரும் கஷ்டமான விஷயம். அதில் சில விஷயங்களைத் தவிர்த்து உலர் செயல்படுத்தும் மந்திரி கூறினார்.

### வெள்ளத்துக்கு 45 பேர் பஸி

**புதுடி, அக். 27**  
பேரூரில் ஏற்பட்ட கடுமையான காசலை 81000 வீடுகளை இடிந்தன என்றும் 2 லட்சத்துக்கு அதிகமானோர் விடபுறந்தனர் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டது. 45 பேர் மாண்டனர். 7000 ஏக்கர் விவசாய நிலம் நாசமாயிற்று.

### இந்தியாவும் அணு ஆயுதமும்

**யு. எஸ். கருத்து**  
வாஷிங்டன், அக். 27  
அணுக் குண்டு சோதனை செய்வதைத் தவிர்த்து குடியும் என இந்திய அணுசக்தித் திணிவுத் தலைவர் லாக்ஷ் பர்பா தெரிவித்ததன் கருத்தை இங்குள்ள சிபுனர்கள் பரணமாக ஆதரிக்கின்றனர். அணு ஆயுத சக்தியை இந்தியா பெற முடியும் என்பதை கடந்த சில தினங்களில் அமெரிக்க டயர் அதிகாரிகள் குசுமராககுறிப்பிட்டிருக்கின்றனர்.

### சாவன் பிரிட்டிஷ் விஜயம்

**புதுடி, அக். 27**  
பிரிட்டிஷ் அரசாங்கத்தின் அழைப்பிற்கிணங்க இந்தியப் பாதுகாப்பு மந்திரி திரு. சாவன் வருகிற 11-ம் திகதி பிரிட்டன் செல்கிறார். ஒரு வாரகாலம் அவர் தங்கும் அவர் பிரிட்டிஷ் தலைவர் சளுடன் பேச்சு நடத்துவார்.

### பாரத-யு. எஸ். விமான ஒப்பந்தம்

**புதுடி, அக். 27**  
அமெரிக்காவுக்கும் இந்தியாவுக்கும் இடையே ஏற்பட்டுள்ள புதிய விமானப்போக்குவரத்து ஒப்பந்தப்படி “ஏர் இந்தியா” விமானம் தினசரி நியூயோர்க் சென்றவரும் என அறிவிக்கப்பட்டது.

### புதிதான கான்

**பெல்கிரேட், அக். 27**  
புதிதான கான் இந்திராகாந்தி நேற்று யுகோஸ்லேவிய அதிபர் டிட்ளோவைச் சந்தித்தார்.

## “அடுக்க தேர்தலில் காங்கிரஸ் பதவிக்கு வருவது சந்தேகம்” பெரியார் ஈ. வே. ரா. கருத்து

**திருச்சி, அக். 27**  
பொதுத்தேர்தலில் காங்கிரஸ் திரும்பவும் பதவிக்கு வருவதற்கு பாதிவாய்ப்புத்தான் உண்டே” என பெரியார் ஈ. வே. ராமசாமி இங்கு பொதுக்கூட்டம் ஒன்றில் கூறினார். “பாமர மக்களின் மேம்பாட்டுக்கு காங்கிரஸ் செய்துள்ள பல நல்ல காரியங்களை மக்கள் உணர்வில்லை. இந்த முட்டாள மக்களுக்கு காங்கிரஸ் ஆட்சின் நன்மை தெரிவதற்காவது காங்கிரஸ் தோற்றால் கூடாது” என்றார் ஈ. வே. ரா. சட்டசபையிலுள்ள எதிர்க்கட்சியினர் சமீபத்தில் மேற்கொண்ட உண்ணாவிரதத்தை பெரியார் கண்டித்தார். இம்மாதிரி உண்ணாவிரதங்களிலே உணவுப்பற்றாக்குறை மக்களிடையே, மக்களின் வாங்கும் சக்தி அதிகரித்திருப்பதால் விவசாயி உயர்வுரிபாயத்தான்” என்றும் அவர் கூறினார். இக்கூட்டத்திற்கு திரு. எஸ். ராமசுந்தர தலைமை வகித்தார்.

### இந்தியா அணுகுண்டு செய்யாது

**புதுடி, அக். 27**  
சீன அணுகுண்டு செய்து பரீட்சித்ததால் இந்தியாவும் அப்படிச் செய்ய வேண்டும் என்ற அவசியமில்லை என பாதுகாப்பு மந்திரி திரு சாவன் கூறினார். இந்தியா புதிய நிலைமைக்குப் பின்பும் அணு ஆயுத உற்பத்தியில் இறங்குவதில்லை என்ற உறுதி கொண்டு பத்தால்தான் பெரும் பாலான உலக நாடுகள் நட்புக் கொண்டிருக்கின்றன என்றும் அவர் தெரிவித்தார்.

### பிரம்ஸின் அதிகார மாற்றப்பற்றி ஆலோசனை

**மார்கோ, அக். 27**  
சோவியத்தின் புதிய தலைவர்கள் பிரம்ஸின் அதிகார மாற்றம் குறித்து பல உலக நாடுகளின் கம்ப்யூனிஸ்ட் தலைவர்களுடன் ஆலோசனை கலந்துவருகிறார்கள். வெளிநாட்டு கம்ப்யூனிஸ்ட் தலைவர்கள் சிலர் திரு. குருஷ்சேவை நேரில் சந்திக்கவேண்டுமென வற்புறுத்தியதாகத் தெரிகிறது. திரு. குருஷ்சேவை இருப்பிடம் எங்கே என்பது இன்னும் தெரியவில்லை.

### மேற்காண் தெரிகிறதே

மேற்காண் தெரிகிறதே... (The text in this block is very faint and difficult to read, but it appears to be a continuation of the article on the Indian election prospects.)



# நல் வாழ்வுக்கு வழிகாட்டும் இலக்கியம் வேண்டும் இலக்கிய விழாவில் பேச்சு

மாவிட்டபுரம், செவ்வாய் இலக்கியம் வாழ்வின் வழிகாட்டி. அதன்மூலம் மக்கள் சமுதாயத்தை நன்றெழில் இட்டுச்செல்லவும் முடியும். தீ நெறியில் இட்டுச்செல்லவும் முடியும். எனவே இலக்கியகர்த்தாவின் கடமை மகத்தானதாக விளங்குகிறது. மக்கள் வாழ்க்கையை உயர்ந்த நெறியில் இட்டுச்செல்லும் உன்னத சிருஷ்டிகளைப் போற்றி வேண்டும். மக்கள் வாழ்க்கைக்கு உதவாத, மரபிற்கு முரண்பட்ட படைப்புக்களைத் தூர விலக்குவோம். இதுவே இன்று நாம் வகைக்கொள்ளத்தக்க வழியாகும்.

இவ்வாறு உன்னாட்சி விசாரணையாளர் திரு. வி. சி. சண்முகம் கோப்பாய் அரசினர் மணியர் ஆசிரிய கலைசாலை மண்டபத்தில் சபாபதிநாவலர் அரங்கில் நடைபெற்ற இலக்கிய விழாவின் துணைமொழி நிகழ்ச்சிகளைத் தொடக்கிவைத்துப் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

வலிசாமம் கிழக்கு உன்னாட்சி மன்றங்களின் ஆதரவில் யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட சனசமூக நிகழ்ச்சிகளின் சமாசம் நடத்தும் இலக்கிய விழாவின் 2 ம் நாள் நிகழ்ச்சிகள் நேற்று மாலை 4 மணிக்கு இராசாங்கி சந்திரியருக்கு புறப்பட்டன. வலத்துடன் ஆரம்பமான உன்னாட்சித் துணை ஆணையாளர் திரு. து. இராசேந்திரராவும், ஏனைய பிரமுகர்களும் மேளவாதியங்கள் முழவக் கிராமிய நடனங்களுடன் இவ்வமாக இலக்கியவிழா அரங்கிற்கு அழைத்துவரப்பட்டனர். கோப்பாய் எம். பி. திரு. மு. பாலசுந்தரம் விழாக்கொடியை ஏற்றிவைத்தார். செல்வி க. சந்திரன் நாயக்கர் தழி வணக்கத்தைத் தொடர்ந்து கோப்பாய்க் கிராமசபையின் உபநாயகர் திரு. பொ. தி. சம்பந்தர் வரவேற்புரை நிகழ்த்தினார். சமுதேஜாதி இராசவாசல் முதலியார் சி. தியாகராசர்

விழாவுக்குத் தலைமைவகித்தார். உன்னாட்சி உதவி ஆணையாளர் திரு. க. சிவராசர் 'இலக்கியமும் வாழ்வும்' என்றும் பொருள்பற்றிப் பேசுகையில் இலக்கியம் வாழ்க்கையைச் செப்பி - வலிவென்றும், அநம், பொருள் இன்பம் அனைத்தும் நலிவிக்கின்ற நன்றெறியில் இட்டுச்செல்லும் வன்மை அகற்றுவதென்றும் கூறினார்.

இலக்கியப் பதிவுக்கழகத்தமிழ் விநியோகியாளர் திரு. ச. தனஞ்சயராசரின் தலைமையில் இலக்கியத்திற்குக் கொண்டு வரப்பட்ட 'என்னும் பொருள்பற்றி' பேசுகையில் தமிழ்மக்கள் தம் சனசமூக சேவையின் சங்க இலக்கியங்கள் நன்றாக அறிந்துகொள்ள வேண்டும், பிரிக்கின்றன என்றும், பிரிக்கின்றன வாரும் பேரின்ப வாழ்க்கையினையே தமிழ் மக்கள் உயர்ந்த வாழ்வாகக் கொண்டாட்கள் என்றும் கூறினார்.

வித்துவான் கா. கணேசன் 'கம்பன் காட்டும் அழகு' பற்றி எடுத்துரைத்தார்.

விழாவில் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்ட உன்னாட்சித் துணைத் துணைவர் திரு. து. இராசேந்திரராவின் வடபகுதியில் சனசமூக நிலை இயக்கம் ஆற்றிவரும் தொண்டுகளைப் பெரிதும் பாராட்டினார். சனசமூக நிலையங்களின் சமாசமும், உன்னாட்சி மன்றங்களும் ஒன்று சேர்ந்து நடத்தும் இவ்விலக்கிய விழா நாளும் முழுமக்கும் கலைதேர் எடுத்துக்காட்டாக விளங்குகிறதென்றும் அவர் குறிப்பிட்டார். போட்டிகளில் வெற்றிபிடிப்போருக்கான பரிசில் களையும் திரு. இராசேந்திரராவும் வழங்கினார்.

இலக்கிய விழாவின் கலை நிகழ்ச்சிகள் அச்சுவேலிக் கிராமசபைக் கலைவர் திரு. க. சந்திரமூர்த்தி தலைமையில் சிவசங்கர பண்டிதர் அரங்கில் நடைபெற்றன.

# தொழில் நுட்பக் கல்லூரியின் சேவை

யாழ்ப்பாணம், புதன் இவ்வருடம் மே மாதத்தில் லண்டன் 'சிற்றி அன்ட் கில்ன்' ஸ்தாபனத்தாரால் இலங்கையில் நடைபெற்ற பின்பொறியியல் பிரவேசப் பரீட்சையில் யாழ்ப்பாணம் கல்விக்கூலி தொழில்நுட்பக் கல்லூரியிலிருந்து தேர்ந்தெடுத்த 13 மாணவர்களில் பின்வருவோர் சித்தியடைந்துள்ளனர்:

எம். வி. அன்தோனித்தே, பி. காங்கேயநாதன், எம். கந்தசாமி, ஆர். சச்சிதானந்தமூர்த்தி, ஆர். தங்கதுரை, எம். சிவகுமாரன், ஏ. சண்முகதாஸ், வி. சந்திரேஸ்வரன், வி. சந்திரன், எஸ். மகாதேவன்.

எம். தில்லைநாதன், என். குருதாசன் ஆகியோர் ஒரு பகுதியில் சித்தியடைந்துள்ளனர்.

இதே ஸ்தாபனத்தாரால் நடைபெற்ற மத்தியதரப் பரீட்சையில் கண்டிக்குளி தொழில்நுட்பக் கல்லூரியினால் 11 பேரில் சித்தியடைந்தோர் விபரம் வருமாறு: கே. தெய்வேந்திரன், எஸ். குணபாலசிங்கம், என். கணேசன், டி. நற்குணமாணிக்கம், எஸ். செந்திரநாதன் ஒரு பகுதியில் சித்தியடைந்துள்ளனர்.

இக்கல்லூரி சென்ற ஐந்தாண்டுகளாகப் பன்னிக்கூடப் படிப்பை முடித்துக் கொண்டு மேற்செய்வதென்னவெனத் தயங்கும் இளைஞர்களிடையே தொழில்நுட்ப அறிவை வளர்த்து, பலதிறங்களிலும் விசேஷ பயிற்சி அளித்து, பரீட்சைகளில் சித்தியடைந்தவர்கள் நல்ல வேலைவாய்ப்பு பெறக்கூடிய வழிவகைகளைச் செய்து வருகின்றது.

# சைவசமயத்துக்கு புத்துயிரளிக்க ஆதீனம் நிறுவவேண்டும் குமாரசாமிப்புலவர் பாராட்டு விழாவில் உடுப்பிட்டி, எம். பி. வலியுறுத்து

உடுப்பிட்டி, செவ்வாய் சைவப்பெரியார் கொட்குவில் குமாரசாமிப்புலவரின் சைவப்பணிகளைப் பாராட்டு பொன்னுடை போர்த்திப் பொற்கிழி வழங்கிய விழா கரவை மாணிக்கவாசக விதாயமண்டபத்தில் வித்துவான் க. நடராசா தலைமையில் நடைபெற்றது.

கரவெட்டி சைவாபிமானிகள் சார்பில் இளைப்பாறிய ஆசிரியரால் உபசாரப்பத்திரம் வாசித்தளிக்கப்பட்டது.

உடுப்பிட்டி பாராளுமன்ற உறுப்பினர் திரு. மு. சிவசிதம்பரம் பேசுகையில், "யாழ்ப்பாணத்தில் ஆறுமுக நாவலருக்குப்பிறகு சைவம் வளர்த்த பெரியார் திரு. குமாரசாமிப்புலவர். கல்வியின் கோக்கம் இன்று அரசாங்க உத்தியோகமாகவே இருக்கிறது. சமயக்கல்வி புறக்கணிக்கப்படுகிறது, பாண்டியமும் சோழமும் அன்று சைவமும் தமிழும் வளர்த்தார்கள். இன்று அவற்றை வளர்ப்பது பொதுமக்களாகிய நமது கடமையும். நமது நாட்டில் சைவ சமயம் குன்றி வருகிறது. கோணைஸ்வரத்தில் புத்தசமயமும், திருக்கேதீஸ்வரத்தில் வேறு சமயமும் புக்கு அமிட்டன், நமது மக்களுக்கு சமயத்தைப் பாதுகாக்கும் உணர்ச்சியை ஏற்படுத்த ஒர் ஆதீனம் தேவை. அப்போது தான் சைவத்துக்கு புத்துயிரளிக்க முடியும்" என்று குறிப்பிட்டார்.

திரு. க. கார்த்திகேசு புலவருக்குப் பொன்னுடைபோர்த்தினார்.

வடமராட்சி மத்திய கல்லூரி அதிபர் திரு. வே. கந்தப்பு பொற்கிழி அளித்துப் புலவரை கௌரவித்தார். பண்டிதர் திரு. பொ. திருஞ்ஞான பிள்ளை புலவரைப் பாராட்டிப் பேசினார்.

திரு. குமாரசாமிப்புலவர் தமக்களிக்கப்பட்ட கௌரவத்துக்கு நன்றி தெரிவித்துப் பேசினார்.

# உயர்நீதிமன்றத்துக்கு அளித் வழக்கு

கொழும்பு, செவ்வாய் சென்ற ஆகஸ்ட் மாதத்தில் திருவாளர்கள் மகேந்திரன், சண்முகம் ஆகிய இரு உதவிப் பெரலிஸ் சப்ரிண்டன்சு மீது அளித் விசயதாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட எச். ஏ. சிறீசேன என்பவரை கொழும்பு உயர்நீதிமன்றம், சப்ரிம்கோர்ட் விசாரணைக்கு பார்ப்படுத்தினார்.

சிறீசேன தான் குற்றவாளி அல்லவெனக் கூறினார்.

# ஊர்வலம் பற்றி எதிர்க்கட்சித் தலைவர்கள் குரோசனை

கொழும்பு, செவ்வாய் பத்திரிகை மகோதரவை ஆட்சேபிக்கும்பொருட்டு கதிர்காமம் சென்ற பிக்குகளின் ஊர்வலத்தில் கோனவலையிலும், கந்தாரையிலும் கல்விசப்பட்டதை இவ்வாரம் எதிர்க்கட்சித் தலைவர்கள் விவாதிக்கவிருக்கிறார்கள்.

**ஸ்ரீ மனோகரா**  
(யாழ்ப்பாணம்) போன் 483  
2-30, 6-30 & 9-45 p.m.  
**DICKTRCY AND THE G MAN**  
(Serial)

**REGAL — JAFFNA NOW SHOWING**  
John Derek — Elaine Stewart  
IN  
**TALES OF A CAPTIVE PRINCESS**  
(Colourscope)

# பொலிஸ் காண்ஸ்டபிளை தாக்கியதாக வழக்கு இராணுவ பொலிஸ்மீதும் மற்றொருவர்தும் குற்றச்சாட்டு

சாவகச்சேரி, புதன் 'பொலிஸ்காண்ஸ்டபிளைத் தாக்கியதாகத் தொடரப்பட்ட வழக்கு நேற்று காலை சாவகச்சேரி மாஜிஸ்ட்ரேட் திரு. ஜேபர்ட் சில்வா முன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டபோது சாவகச்சேரி பொலிஸ் காண்ஸ்டபிளும் தாக்கப்பட்டவருமான பிரதான சாட்சியமளித்தார்.

இவ்வழக்கில் இம்மாதம் 22-ம் திகதி இரவு பத்துமணிக்கு சாவகச்சேரி பொலிஸ் காண்ஸ்டபிள் பிரதானவை கொழும்பில் இராணுவ பொலிஸாராக கடமைபாற்றுவதும் செலக்குவிசைச் சேர்ந்தவருமான கே. சி. பாலசிங்கமும், கோப்பாயைச் சேர்ந்த எஸ். செல்வியாவும் தாக்கியதாக குற்றம் சாட்டப்பட்டுள்ளது.

எதிரிகள் சார்பில் வழக்கறிஞர் திரு. ஆர். டி. சிவகுரு ஆஜரானார் சாவகச்சேரி பொலிஸ் சார்ஜன்ட் திரு. மகாமய்யம் வழக்கை நடத்தினார்.

பிரதான சாட்சியமளித்த போது கூறியதாகவது: "சம்பவம் நடந்ததினம் நான் சாவகச்சேரி செய்வேந்திரா படமாளிகைக்கு படம்பார்க்க போனேன். அப்பொழுது காண்க்குப்பக்கத்தில் இரு எதிரிகளும் நின்றார்கள் இருவரும் மதுபானம் அருந்தியிருந்தார்கள். 'கீ பொலிஸ்காரரே!' என்று லுர்கள் நான் ஆம் என்றேன் உடனே 2-ம் எதிரி கழுத்தில் தாக்க 1-ம் எதிரியும் அடித்

தார். என்னால் எதுவும் செய்ய முடியாததால், பொலிஸ் நிலையத்திற்குச் சென்று முறைபிட்டுடன்."

எதிரிகள் இருவரையும் சார்ஜன் மகாமய்யம் இம்மாதம் 23-ம் திகதி சாவகச்சேரி மாஜிஸ்ட்ரேட் முன்னிலையில் ஆஜர் செய்தபோது இருவரையும் கலா 300 ரூபா பிணையில் செல்ல மாஜிஸ்ட்ரேட் உத்தரவிட்டார்.

மீண்டும் நேற்றுக்காலை எதிரிகள் இருவரும் மாஜிஸ்ட்ரேட் முன்னிலையில் ஆஜரானார்கள்.

பிரதான சாட்சியமளித்த பின் மாஜிஸ்ட்ரேட் நவம்பர் 24-ம் திகதி வரை வழக்கை ஒத்திவைத்தார்.

# வர்த்தக மாணவ ஆசிரியரை நியமிக்க தமிழ் எம். பி. க்கள் தந்தி

சுழிப்புரம், செவ்வாய் 200 தமிழ்ப்பகுதி பாடசாலைகளுக்கு மாணவ வர்த்தக ஆசிரியரை நியமிக்குமாறு கோரி வட்டுக்கோட்டை, பருத்தித்துறை, உடுவில், யாழ்ப்பாணம் ஆகிய தொகுதிகளின் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் கல்விமந்திரிக்கு தந்தி அனுப்பியுள்ளனர். அத்தந்தியில் கூறப்படுவதாகவது: 1-10-64-ல் 250 சிக்கன மாணவ வர்த்தக ஆசிரியர்களுக்கு தேர்வுகூடப் பரீட்சை நடைபெற்றுள்ளது. ஆனால் தமிழ்ப்பகுதியில் இருந்து மாணவ வர்த்தக ஆசிரியர்களை நியமிப்பதற்கு அரசினர் பாரபட்ச நடவடிக்கையை மேற்கொள்வது வருத்தத்திற்குரியதாகும். வர்த்தக ஆசிரியர் நியமனம் கோரி விண்ணப்பித்துள்ள 200 பாடசாலைகளுக்கும் 1965-ல் இருந்து மாணவ வர்த்தக ஆசிரியர்களை நியமிக்க நடவடிக்கை எடுக்கவும் அலுவலர் 1964-ல் நடைபெற்ற விசேட வர்த்தக ஆசிரியர் புதுமுக பரீட்சையில் சித்தியடைந்தவர்களுக்கு 1965-தை மாதத்தில் இருந்து நியமனம் வழங்க உடன் ஒழுங்குகள் மேற்கொள்ளவும்.

# சன சமூக நிலைய ஆண்டு விழா

பருத்தித்துறை, செவ்வாய் சந்திரமேட்டம் சனசமூக நிலைய ஆண்டு சிறப்பு விழா வடமராட்சிப் பகுதிக் காரியாதிசாரி திரு. வே. டி. ஆர். என். தலைமையில் நடபெற்றது. அமரர் பொன் கந்தையாவின் உருவப்படத் திரைநீக்கத்துடன் ஆரம்பமான இவ்விழாவில் க. ஜெயக்கொடிவே, ஜெகேந்திரபோஸ், வே. இரத்தினம், வி. சிவலிங்கம் ஆகியோர் பேசியதைத் தொடர்ந்து திருமதி வே. டி. ஆர். என். பரிசில்லை வழங்கினார்.

# கடைசி வாரம்!

திங்கல்வி பிளாஸா வெலிக்டஸ் (கொழும்பு)(வெள்ளவத்தை) (யாழ்ப்பாணம்)  
விஜயா ஸ்ரீ சிருஷ்ண மொடர்ன் (மட்டக்களப்பு) (திருமலை) (பதுளை)  
விஜிதா (ஹட்டன்)



எம். ஜி. ராமச்சந்திரன் - சோஜாதேவி மற்றும் பலர் நடிகர்களும்  
**பணக்கார குடும்பம்**



# ஆணையர்வு உப்பளத்தில் உற்பத்தி இரட்டிப்பு

சாவச்சேரி, செவ்வாய் ஆணையர்வு உள்ள அரசாங்க உப்பளத்தில் இந்த வருடம் சுமார் 26,000 தொன் உப்பு உற்பத்தி செய்யப்பட்டுள்ளது. இது கடந்த வருட உற்பத்தியின் இருமடங்காகும். இலக்கையில் உள்ள மற்றைய உப்பளங்களில் உற்பத்தி குறைந்து வரும் இந்தச் சமயத்தில் ஆணையர்வு உப்பளத்தில் உற்பத்தி அதிகமாகி வருவது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது. உப்புச் செய்கைக்கு ஏற்ற வசதிகள் நிறைந்த இந்த உப்பளம் விலைநிலைப்பட்டு தேவையான இயந்திர வசதிகளுடன் விருத்தி செய்யப்பட்டுள்ளது.

பால் இலங்கை முழுவதற்கும் தேவையான களவு உப்பை குறுகிய காலத்தில் இங்கு விளைவிக்க முடியும் என அதிகாரிகள் நம்புகின்றனர்.

## ஆசிரியரிடம் வழிப்பறி

காங்கேசன்துறை, செவ்வாய் நேற்றுக் காலை கொழும்பு சேரி கல்லூரி ஆசிரியரான வி. சரவணன் என்பவரிடமிருந்து மருத்துவமனையில் சில காடையர் 200 ரூபாய் பெறுமான மோதிரத்தையும், ரூபாய் 5 ரொக்கத்தையும் வழிப்பறி செய்த சம்பவம் நடைபெற்றது. யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து நேற்றுக் காலை கொழும்பு சேரிக்கு வந்த ரயிலிலிருந்து அவர் இறங்கி நடந்து சென்றபோது இச்சம்பவம் தொழில்நுட்பக் கல்லூரிக்குள் நடைபெற்றது.

## எதிரிகள் விடுதலை

மீட்டரிடமும், செவ்வாய் மலிவிட்டபயிச் சேர்ந்த கணபதிபிள்ளை அருண்மாராசா, கணபதிபிள்ளை சிவசாமி, வல்விபுரம் கணபதிபிள்ளை ஆகிய மூவரும் வீரகத்தி சிவலிங்கம் என்பவரை பொலீஸில் தாக்கி அங்குக்குப் போகாமல் விட வித்ததாகவும், அவரின் தந்தையான கவிர்வி வீரகத்தியை பொலீஸில் தாக்கி சிறு காயம் விளைவித்ததாகவும் காங்கேசன்துறைப் பொலிசாரால் குற்றம் சாட்டிக் கைது செய்யப்பட்ட வழக்கில், விசாரணையின்பின்னர் மல்லாசம் நீதிபதி த. ஜி. என். எச் அத்துறையினர் எதிரிகளை விடுதலை செய்தனர்.

## அமெரிக்க மிஷன் வெற்றி

வல்லெட்டித்துறை, செவ்வாய் உடுப்பிட்டி அமெரிக்க மிஷன் கல்லூரிக்கும் சிதம்பர ராச்சகல்லூரிக்கும் மைய நடைபெற்ற போட்டியில் உடுப்பிட்டி அமெரிக்கன் மிஷன் கல்லூரி 3-0 கோல்களால் வெற்றிபெற்றது.

## வாலெலி நீகழ்ச்சிகள் புதன் 28-10-64 கொழும்பு

(செய்திகள்: காலை 7-00, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00)  
காலை 6-45 உதயகீதம், 6-50 சைவநற்சங்கத்தை, 6-55 இவ்வாதிபாநற்சங்கத்தை, 7-15 பாட்டு, 7-45 மெல்விசை, 8-15 இவ்வாதிபாநற்சங்கத்தை.  
பகல் 12-00 சித்திரகாணம், 1-00 கதம்பதிசை, மாலை 6-00 பிரந்ததின் வாழ்த்துக்கள், 6-45 திரை இசை, இரவு 6-15 கிராமசஞ்சிகை, 6-45 நெயர்விருப்பம், 7-15 பேச்சு, 7-30 பாட்டு - வி கே. நடராசா, 8-00 முன்னிம் சி. முச்சி, 9-15 பாட்டு, 10-15 தோந்திசை.

## திருச்சி

(செய்திகள்: காலை 7-25 பகல் 2-00, இரவு 7-15)  
காலை 6-30 மங்களதிசை, 6-50 வாத்தியதிசை, 6-55 அருள்வாக்கு, 7-00 துதிப்பாடல்கள், 7-30 நாதஸ்வரம் - கே. கே. பரசராய் பிள்ளை.  
பகல் 12-00 தொழிலாளர்கள்க்கு, 12-30 நடுத்தரப் பள்ளிக்கு, 1-00 பெண்ணுலகம், 1-30 வாத்தியதிசை, 1-50 மெல்விசை, 2-10 உயர் தரப்பள்ளிக்கு, 2-40 ஜெய பெரிசை, மாலை 5-15 புலவாங்குமல், 5-45 ஆகாஷ்மாணி ஒலிப்பதிவுகள், இரவு 6-05 பிரந்ததின் வாழ்த்து, 6-15 செய்தி, 6-20 கிராம சிழ்ச்சிகள், 7-30 செய்தி அளக்கம், 7-45 நாடகம் - 'முதல் வேலை', 8-00 திரைப்படதிசை, 8-30 இம்மாதப் பாடல், 8-35 பொன்னெலி பாரதம், 8-45 குரல்திசை, 9-15 தானவாத்தியக்கச்சேரி, 9-45 இசைமாலை, 10-00 புல்லாங்குழல்.

## கோட்டப் பாடசாலைகளில் விளையாட்டுப் போட்டி அரங்கீனம்

பண்டாரவளை, செவ்வாய் பண்டாரவளை திரேக் கோட்டப் பாடசாலைகளில் ஐந்தாவது வருடாந்த விளையாட்டுப் போட்டி அரங்கீனத்தில் திரு. ஆர். டி. பி. யூ. மேயோ தலைமையில் கோட்ட விளையாட்டு மைதானத்திலே நடைபெற்றது. திரு. ஆர். டி. பி. யூ. மேயோ தமது தலைமையுரையில் மாணவர்களுக்கு உளவளர்ச்சியுடன் உடல் வளர்ச்சியும் அவசியம் தேவை. அதற்கு இத்தகைய போட்டிகள் ஒவ்வொரு கோட்டப் பாடசாலைகளிலும் நடைபெறவேண்டும் இன்று அனேக பாடசாலைகள் செயலற்றுக்கிடக்கும் இவ்வேளையில் இத்தோட்டப்பாடசாலைகளில் இவ்வாறு நடைபெறவது ஏனையோருக்கும் ஒரு முன்மாதிரியாக இருக்கட்டும் என்று குறிப்பிட்டார். விளையாட்டுப் போட்டிக்கு ஊவா மகாண உதவி வித்தியாதிபதி திரு. பி. எம். சேனாநாயக்கா பிரதம அதிதியாகக் கலந்துகொண்டார். திருமதி மேயோ பரிசீலனை வழங்கினார். விளையாட்டுப் போட்டியில் 'பாண்டியன் இல்லம், சேரன் இல்லம், சோழன் இல்லம் முதலையே முதலாம், இரண்டாம், மூன்றாம் இடங்களைப் பெற்றனர்.

## திருக்கேதீச்சர ஆலய வளர்ச்சிக்கு ஏற்பட்டுள்ள தடைகளை ஆராய்வதற்கு திருக்கேதீச்சர இந்துக்களின் மாபெரும் கூட்டம்

யாழ்ப்பாணம் சைவபரிபாலன சபையாரால் சனிக்கிழமை 31-10-64 பி. ப 5 மணிக்கு திரு முத்துசாமிப்பிள்ளை அவர்கள் தலைமையில் சபை நாவலர் மண்டபம், யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறும் எல்லா இந்துக்களும், திருத்தல்தாபன பிரதிநிதிகளும் சமூகமளிப்பார்களாக.

வடகோவை கண்ணகை அம்பாள் கோவில் திருப்பணி வரவு-செலவு அறிக்கை 1957-1958 வரையும் உள்ள வரவு-செலவுத் திட்டம் வரவு ரூபாய் - 2642-00 செலவு - 6921-42 கைப்பொறுப்பு - 3279-42 1958-1963 வரையும் உள்ள வரவு செலவுத் திட்டம் கோப்பாய் வடக்கில் வரவு சேர்ந்தது 4748-92 கோப்பாய் தேற்கில் வரவு சேர்ந்தது 562-00 வாழைக்குழை வீற்ற வரவு 3941-00 மொத்த வரவு 9151-92 மொத்த செலவு 13018 85 கைப்பொறுப்பு 3861-93 சிவ சூ வை, மு பரமசாயிக் குருக்கள் கோப்பாய் வடக்கு. 957

தேவை இரும்பு வேலை யிலும் (Blacksmiths) மின்சார ஒட்டு வேலையிலும் (Welders) திறமையும் நவீன கிறில், சேர் வேலையில் அனுபவமுள்ளவர்கள் தேவை, கேரில் விண்ணப்பிக்கவும், ஹரன் என்ஜினியரில் வேலை, 33, கோயில் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 1060

## பிரிவு சபா

உடுப்பிட்டி செவ்வாய் கரவெட்டி தபாந்தேசின உப அதிபராகக் கடமையாற்றிக் கந்தளாய் தபாந்தேசின அதிபராகப் பகலியூர்வுடன் இடமாற்றஞ்செய்யப்பட்ட திரு. கே. கணபதிப்பிள்ளைக்கு இவ்வூர்ப் பொதுமக்கள் பிரிவுசபைக் கூட்டம் நடத்தினர்.

## பருத்தித்துறை நகரசபை கேள்விப்பத்திர அறிவித்தல்

பருத்தித்துறை நகரசபையின் 1965-ம் ஆண்டு கீழ்க்குறிப்பிடப்படும் குத்தகைகளுக்கும், மற்றும் தேவையான பொருட்கள் கொடுப்பதற்கும் 1964-ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 13-ம் திகதி நண்பகல் 12-00 மணிவரையும் பருத்தித்துறை நகரசபைத் தலைவரால் முத்திரை சீல்செய்யப்பட்ட கேள்விப்பத்திரங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். கேள்விப்பத்திரங்கள் 1964-ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 11-ம் திகதி 2-00 மணிவரை இக்காரியாலயத்தில் பிணைப்பணமும் கேள்விப்பத்திர நிர்ணய வினை கீழ்க்குறிப்பிட்டபடி செலுத்திப் பெற்றுக்கொள்ளல் வேண்டும். கேள்விப்பத்திரத்திற்காகச் செலுத்திய பணம் திருப்பிக் கொடுக்கப்படமாட்டாது. கேள்விகள், தலைவர், நகரசபை, பருத்தித்துறை என விவாசியப்பட்டு தபால் உறையின் இடதுகை மேல்கோணத்தில் இன்னதற்கான கேள்விப்பத்திரம் என்று எழுதப்பட்டு பதிவுக்கடித்ததின் மூலம் அனுப்பப்படல் வேண்டும். அல்லது சபையின் கேள்விப் பெட்டியினுள் போடப்படல் வேண்டும். இவைகளைப்பற்றிய விபரங்கள் தெரிவிக்கும்பின் காரியாலய தேர்தல்களில் நகரசபைக் காரியாலயத்தில் தெரிந்துகொள்ளலாம்.

பிணைப்பணம்	கேள்விப்பத்திர நிர்ணய வினை
1. காய்கறிச்சந்தை குத்தகை ரூபா 250-00	ரூபா 25-00
2. மீன் சந்தை " 150-00	" 15-00
3. மாட்டிழைச்சிக்கடை,, " 25-00	" 5-00
4. வண்டிக் வான்காலை,, " 50-00	" 5-00
5. தெரு, சந்தைக் குப்பைகள் வீற்றல் 25-00	" 5-00
6. நகரசபைக் காணிகளின் பிரயோசனத்தை வீற்றல்,, 25-00	" 5-00
7. மின்சாரப் பகுதிக்கு தேவையான சாமான்கள்,, 250-00	" 25-00
8. கந்தோர் பாவிப்பிற்குரிய உபகரணங்கள்,, 50-00	" 10-00
9. சகாதாரவேலைப்பகுதிகளுக்குத் தேவையான சாமான்கள்,, 150-00	" 15-00

தலைவர், நகரசபை, பருத்தித்துறை, நகரசபைக் காரியாலயம், பருத்தித்துறை. 24-10-1964. 966

## வாரி விளம்பரம்

அனுபவம் வாய்ந்த சீன சிபுணரால் இயற்கை அமைப்புக் கேற்ப பற்களைக் கட்டுவதற்கு உகந்த இடம் யாழ்ப்பாணத்தில் இது ஒன்றே. கண்பாசுவல பரிசோதனை செய்தும் டாக்டரினால் சிபுர்க் செய்த கண்ணாடிகள் அழகிய பிரேம்களில் சகாயமான விளையுதி பெற்றுக்கொள்ளலாம். எம். பெர்குண்டோ, பிரதானநீதி, முதலாம் குருக்கத் தெரு சத்தி, யாழ்ப்பாணம். 885

புத்திரபாக்கியம் செண்களில் மலடு கிடை யாது. புத்திரபாக்கியம் இல்லையே என்று கவலை இனி வேண்டாம். நூற்றுக்கணக்கானோர் என்னிடம் மருந்து சாப்பிட்டு பிள்ளையும் பெற்றிருக்கிறார்கள். பெர். செல்வையர், ஆயுர்வேத வைத்தியர், கந்தர் மடம், யாழ்ப்பாணம். 882

24 மணியும் சிவதொண்டு! செய்யின் அடிமையிலாத மெய்தொண்டர்-ளும் - பத்தினித் தாய்மார்களும், மன்னர் முதலான அறத்தோர்களும், கல்ல காரியங்களையும்-உண்மைகளையும் நிரந்தரமாகப் பரிபாலித்து, சிவமணத்தை உலகெங்கும் தியானமூலம் பரப்பி உலகை உய்ய வைத்தார்கள்!

இந்தத் தருமத்தின் - கற்பகால விரிவை, மரவட்டம் மாஜி நீதிபதி, கனம் செ. தனபால சிங்கம் அவர்களின் பூஜா வேதிகையில் ஐ பசிமாசம் 1-ம் வெள்ளியில், மங்கல தீபத்தின் முன்பு வாசித்து, அரசு சேற்றம் செய்தோம்!! 24 மணியும் சிவத்தின் தொண்டன் நானென்று இவ்விவிநூல் கூறுபு!!! வித்தவக்கலைஞன் ஆசி, சாங்குரு சன்மாரக்க தவ கூடம், கங்கரோடை. 1061

தேவை சித்த ஆயுர்வேத ஆஸ்பத்திரிக்கு தராதரப்பத்திரமுள்ள வைத்தியர்கள், ஓர் ஓடவி, தோட்ட வேலை செய்யக்கூடிய குடும்பந்தர் (இந்தியர் வீறும் பந்தக்கது) தேவை. நெரில் விண்ணப்பிக்கவும். ஏரம்பன் பிரத்தியேக ஆஸ்பத்திரி, ஊர்காவற்றுறை. 1062

“உள்ளுடைய வேப்பர் கிரீம்” அளிக்கும் நிவாரணம் காரணமாக தடிமனால் பிடிக்கப்பட்ட போதும் எனது மகனும் இரவில் அமைதியாகித்திரை செவ்வாய் முடிவாகிறது” - திருமதி ஜி. டி. எஸ்.



இளமங்கையருக்கு இதமான பாதுகாப்புகள்

# கெயிட்டி

## தயாரிப்பு பாடா

புலொஸ்சம் அளவுகள் 11-2

பெல்லா அளவுகள் 3-8

14/90 15/90





யாழ்ப்பாணம் வேம்படி மகளிர் கல்லூரியில் நடைபெற்ற சரஸ்வதி விழாவின் போது நடத்த 'அசுர சம்மந்தம்' எனும் நாட்டிய நாடகத்திலிருந்து சில காட்சிகள். இரத்தினேஸ்வரி, அருந்ததி, கனகாம்பிகை, சுந்தரேஸ்வரி, நளாயினி, ஜானகி, மாலா, ஈஸ்வரி, கலா ஆகியோர் இந் நிகழ்ச்சியில் பங்குபற்றினர். இந் நாட்டிய நாடகத்தை தயாரித்து அளித்தவர் செல்வி. ஞான. சிவசுப்பிரமணியம்.

### 'வழிகாட்டியாக விளங்கினார்'

**தம்பருக்கு பாரட்டு**  
யாழ்ப்பாணம், புதன் "திரு. தம்பர் மத்திய கல்லூரிக்கு அதிபராக மட்டுமிருந்து சேவை செய்யவில்லை. கடந்த பலகாலமாக பல மாணவர்களையும், ஆசிரியர்களையும் நல்லபாதையில் நோக்கிச் செல்லக்கூடிய வழிகாட்டியாகவும் இருந்தாரென்று யாழ்ப்பாண மத்திய கல்லூரி புதிய அதிபர் திரு. என். சப விங்கம் பேசிய போது குறிப்பிட்டார்.

நேற்று யழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரியில் மத்திய கல்லூரி ஆசிரியர்களாலும் மாணவர்களாலும் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட முன்னாள் அதிபர் திரு. ஏ. ச. தம்பரின் பிரிவாவிடைக் கூட்டமொன்றில் பேசியபோதுதான் அவர் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

கல்லூரி மாணவர் சார்பில் செல்வன் கு. ராதாரமணன் பேசுகையில், அதிபர் திரு. தம்பர் கல்லூரிக்கு ஒரு அசுர சம்மந்தம் துவக்கினாரென்றும் மாணவரின் கவனத்தில் அதிக அக்கறை செலுத்தினார் என்றும் கூறினார்.

கூட்ட இறுதியில் திரு. தம்பர் அவர்கள் மோட்டர் சரத்தில் யாழ்ப்பாணம் விடுவதில் பவனியாசனத்தைச் செலுத்தப்பட்டார்.

### கார் திருட்டு முயற்சி வழக்கு

**விசாரணை ஒத்திவைப்பு**  
யாழ்ப்பாணம், புதன் சென்ற ஜூலை மாதம் 3-ந் திகதி தார் ஒன்றை யாழ்ப்பாணத்தில் திருட்டு முயற்சித்ததாக யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த மாணவர்களான பி. ஏச் சிவன்கோன், ஏ. எஸ். சிறீமதி, வை. சி. சிக்கலா ஆகியோர் மீது குற்றஞ்சாட்டி தொடரப்பட்ட வழக்கு நேற்று யாழ்ப்பாணம் மாஜிஸ்ட்ரேட் கோர்ட்டில் நீதிபதி திரு. ஜெ. இராஜ ரத்தினம் முன்னிலையில் விசாரணை எடுக்கப்பட்டு மேல் விசாரணை கலம்பர் மாதம் 24-ந் திகதிக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டது. இதே குற்றஞ்சாட்டிக் பேரில் எஸ். டி. குணரத்தினத்திற்கெதிராக தக்க கல் செய்யப்பட்ட வழக்கும் 24-ந் திகதிக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

யாழ்ப்பாணம் பொலிசைச் சேர்ந்த குற்றப்பகுதி இன்ஸ்பெக்டர் திரு. கனகசிங்கம், கோட இன்ஸ்பெக்டர் திரு. ஏ. ஏ. சகாயத்தின் உதவியுடன் இவ் வழக்கை தாக்கல் செய்திருக்கார்.

### என். எம். மின் விளக்கம்

**கொழும்பு, செவ்வாய்**  
'நான் கூட்டரசாங்கத்தின் ஒரு பங்காளியாக இருப்பதால் அதில் நான் பொறுப்புக்களை ஏற்றவேண்டியுள்ளது. இதன் காரணத்தினால் ஒரு தொழிற்சங்கத்தின் தலைவராக நான் இருக்க ஏற்றவனல்ல' என நிதிமந்திரி டாக்டர் என். எம். பெரேரா கான் தொழிலாளர் தொழிற்சங்கக் கூட்டத்தில் பேசுகையில் தெரிவித்தார்.

தொழிலாளர் 21 அம்சக் கோரிக்கைகள் பற்றி டாக்டர் பெரேராவிடம் கேட்கப்பட்ட கேள்விகளுக்குப் பதில் அளிக்கும்போது தொழிலாளருக்கு நன்மை தரக்கூடிய சில நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படுமென அவர் எடுத்துக் கூறினார்.

**கிரிக்கெட் டெஸ்ட்**

**ஆவி: 352**

**பாசிஸ்தான்: 1-28**

**கராச்சி, அக். 28**  
ஆஸ்திரேலியர்கள் மூன்று பாகிஸ்தானுக்கும் இடையே இங்கு நடைபெறும் முதலாவது கிரிக்கெட் டெஸ்ட் போட்டியில் ஆஸ்திரேலியா தனது முதல் இன்னிங்ஸில் 352 ஓட்டங்களை எடுத்தது. பாகிஸ்தான் தனது முதல் இன்னிங்ஸில் 414 ஓட்டங்கள் எடுத்திருந்தது. பாகிஸ்தான் தனது இரண்டாவது இன்னிங்ஸில் நேற்று இடையேனாவரை ஒரு விக்கெட் நஷ்டத்துக்கு 28 ஓட்டங்கள் எடுத்தது. சிம்லன் 153 ஓட்டங்களும் மேட்ஜே 54 ஓட்டங்களும் எடுத்தனர். நான்காவது காளாகும்.

### அரிசி இறக்குமதி விவகாரம்

**கொழும்பு, செவ்வாய்**  
பர்மாவிலிருந்து அரிசி இறக்குமதி செய்வது சாத்தியமாகாவிடில் இலங்கை வேறு நாடுகளிலிருந்து அரிசி இறக்குமதி செய்யவேண்டியிருமென அறியப்படுகிறது. பர்மாவிலிருந்து அரிசி இறக்குமதி செய்வது சம்பந்தமாக இலங்கை அரசாங்கத்திற்கும் பர்மா வர்த்தக துறையிடையே நடைபெற்ற பேச்சுவார்த்தையில் எதுவித முடிவும் காணப்படாமையாலேயே இவ்வித நிலை ஏற்பட்டது. நல்ல உடன்பாடு காணப்படாவிட்டால் இலங்கை வேறு நாடுகளிலிருந்து தான் அரிசி இறக்குமதி செய்ய

### வங்கி அலுவல் சிங்களத்தில்?

**கொழும்பு, செவ்வாய்**  
இலங்கை வங்கி, மக்கள் வங்கி ஆகியவற்றின் அலுவலகங்களை அடுத்த வருடம் ஜனவரி மாதம் முதல் திங்களிலிருந்து வங்கி சிங்களத்தில் நடத்தவேண்டுமென்று மொழிக் கமிஷனர் விடுத்திருந்த கோரிக்கை குறித்து மொழி சம்பந்தமான மந்திரி சபை உபசமிட்டி இன்று ஆராய்ந்தது.

இங்கு வங்கிகள் தனது அலுவலகங்களை சிங்களத்தில் நடத்தவேண்டுமென்ற கட்டத்தை இலங்கை வங்கி நிர்வாகிகள் மலமாக ஆசேபித்தனர். துயர்திர சாதனங்கள் ஆங்கிலத்தில் இருக்கும் மற்றும் சில முக்கியமான வேலைகள் ஆங்கிலத்திலேயே நடைபெறவதால் அன்றாடம் சிங்களத்திற்கு மாற்றுவது கஷ்டம் என்றும் டீவர்கள் தெரிவித்துள்ளதாக அறியப்படுகிறது. இதுபற்றி பின்னர் ஆராய்வதென்று மந்திரிசபை உபசமிட்டி தெரிவித்துள்ளது.

### முட்டுக்கட்டை..

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
தற்பொழுது இங்கு நடைபெற்றுவரும் பேச்சுக்கள் முடிவாகப் பட்டதில், இலங்கையிலும் தொடர்ந்து நடைபெறவா.மென்றும், இந்தப் பேச்சுவார்த்தையில் கலந்துகொள்ள இந்திய பிரதமரை சூமா அழைக்கலாம் என்றும் நம்பப்படுகிறது.

**கொள்கையில் மாற்றம்?**  
7 லட்சம் இந்தியர்களை இந்தியா ஏற்கவேண்டுமென்ற இலங்கையின் கொள்கையில் மாற்றம் ஏற்படுத்த புதிய சமரச மரக்கம் மூலம் தீவுகாண முயற்சிகள் நடைபெறுகின்றன.

### காமராஜர் சிறிமே சந்திப்பு

அகில இந்திய காங்கிரஸ் தலைவர் என்ற கோதாவில், காங்கிரஸ் தலைவர் திரு. காமராஜர் இன்று பிரதமர் சூமாவின் சந்திப்பு சில நிமிட நேரம் பேச்சுக்கள் நடத்தினார்.

### பத்திரிகைகள் அபிப்பிராயம்

இலங்கை இந்தியர் பிரச்சினை குறித்து இருநாட்டுப் பிரதமர்களுக்கு மிடையே நடைபெற்றுவரும் பேச்சுக்கள் பற்றி இந்தியப் பத்திரிகைகள் ஓரளவு திருப்தியளிக்கக்கூடிய வகையில் செய்திகள் வெளியிட்டுள்ளன. பேச்சுவார்த்தைகளில் ஓரளவு முன்னேற்றம் காணப்பட்ட வேண்டியிருக்கும். பர்மாவிலிருந்து இறக்குமதியாகும் அரிசி விலை சம்பந்தமாகவே இந்த நிலை தோன்றியுள்ளது.

## "தேர்தலில் ஆசீர்வாதம் யாரை ஆதரித்தார் என்று தெரியாது" புலோப்பனை கொலை வழக்கில் சந்தயாபிலிப்பு சாட்சியம்

**சாவகச்சேரி, புதன்**  
புலோப்பனை கிராமசபை தேர்தலில் கொலையுண்ட ஆசீர்வாதம், சேதுகாவலரையும், செல்வராசாவையும் ஆதரிக்க செல்வராசா கோஷ்டிக்கு மாறாக தேர்தலில் ஆசீர்வாதம் வேலை செய்தாரா என்று தனக்கு தெரியாதென்றும், செல்வராசாவிற்கு எதிரான கோஷ்டியில் ராஜகுமார் இருந்தாரா என்று தனக்கு தெரியாதென்றும், 2-ம் எதிரி ராஜகுமாரை ஆதரித்ததபற்றி தனக்கு தெரியாதென்றும், புலோப்பனை கொலை வழக்கில் சாட்சியமளித்த குபபையர் கிருஷ்ணபிள்ளை தெரிவித்தார்.

புலோப்பனை கொலைவழக்கு நேற்று காலை சாவகச்சேரி மாஜிஸ்திரேட் கோர்ட்டில் நீதி யரசர் திரு. ஜெபர்ட் சில்வா முன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்ட போது பனை சந்தையில்கடை வைத்திருக்கும் விசாபாரியான கிருஷ்ணபிள்ளை சாட்சியமளித்தார்.

இவ்வழக்கில் 64-ம் ஆண்டு செப்டம்பர் 12-ம் திகதி புலோப்பனையில் பி. எட்வர், ஆர். எலியஸ், எஸ். சீமான்பிள்ளை, எஸ். சுபநேசு, பி. மனுவேற்பிள்ளை, எம். ஜேகப்ப, ஜே. அன்பிரட் ஆகிய 7 பேர்மீது ஆசீர்வாதம் என்பவரை கொலை செய்ததாக குற்றம் சாட்டப்பட்டுள்ளது. எதிரிகள் சார்பில் வழக்கறிஞர் திரு. ஈ. பி. சத்துருகுல சிங்கம் திருவாளர்கள் என, நடராசா, வி. கனகசபை ஆகியோரின் அலுவலரையுடன் ஆஜரானார். வழக்காளி தரப்பில் பனை பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் திரு. ரொடிரிகோ, வழக்கறிஞர் திரு. கே. வி. என். சண்முகநாயனின் உதவியுடன் ஆஜரானார்.

வழக்கு விசாரணை பார்ப்பதற்காக நீதிமன்றத்தின் உள்செயும் வெளியேயும் பெருந்திரளான மக்கள் திரண்டிருந்தனர். கிருஷ்ணபிள்ளை தொடர்ந்து கூறியதாவது:-  
கிருஷ்ணபிள்ளை மற்றும் பிரச்சினை தீர்க்கக்கூடிய அறிஞர்கள் தோன்றியுள்ளன என்றும் 'ஒரிந்து' பத்திரிகை தெரிவித்துள்ளது. சமரச உடன்பாடு ஏற்படக்கூடிய அறிஞர்கள் காணப்படுவதாகவும் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதில் நம்பிக்கை பிறந்திருப்பதாகவும் "இந்தியன் எக்ஸ்பிரஸ்" தெரிவித்துள்ளது. பேச்சுக்கள் நாளையும் நடைபெறும்.

சம்பவம் நடைபெற்ற தினம் நான் பனை சந்தையில் இருந்தேன் என்று பின்னேரம் கொலையுண்ட ஆசீர்வாதத்தை சந்தித்தேன். எனது உட்கதைத்தபின் அவர் தரும்பிச் சென்றார். அப்பொழுது 2-ம் எதிரி எலியஸ், ஆசீர்வாதத்தைக் கூப்பிட்டு 'நீ எங்கள் காணிக் குள் இருக்க, இன்று இரவுக்குள் வெளியே விட்டுவிட வேண்டும், நீ வெளியே விட்டால் கூட்டமேற்படும்' என்று சொன்னார். உடனே ஆசீர்வாதம் "என்னுடைய காணிக் குள் நான் இருப்பதால் உன்னுடைய சொற்படி வெளியே விட்டு விடுவது" என்று சொன்னார். 2-ம் எதிரியின் கையில் ஒரு சாராயப் போத்தல் இருந்தது. 2-ம் எதிரி போத்தலை உயர்த்தி 'உனக்காகத்தான் இதை எடுத்துவைத்திருக்கிறேன்' உன்னார்.

நான் சைக்கை'காட்டி' ஆசீர்வாதத்தைக் கூப்பிட்டு, "சந்தையில் சேர்வது வேண்டாம், விட்டிற்று போ" என்றேன். அன்றிரவு 7 மணிக்கு கடை யைப் பூட்டி விட்டு விட்டிருப்பேன். சேட்டைக் கழற்றி வாங்கின மீது போட்டேன். அப்பொழுது ரேடியோவில் முன்னிம் நிகழ்ச்சி நடந்து கொண்டிருந்தது. சின்னத்தம்பி வந்து "உங்களுடைய ஆசீர்வாதத்தை வெட்டிப் போட்டதாக ஜெக்கப்பும், மனுவேற்பிள்ளையும் வந்து சொன்னார்கள்" என்று என்னிடம் கூறினார். ஆசீர்வாதத்தின் மச்சுலும் அப்பொழுது விட்டிட்டு இருந்தார். அவரையும் கூட்டிக் கொண்டு பொலிஸ் நிலையத்திற்குப் போனேன்.

எதிரிகளின் வழக்கறிஞர் திரு. சத்துருகுல சிங்கம் குறுக்குவிசாரணை செய்த போது சாட்சி கூறியதாவது:

இச்சம்பவம்பற்றிக் கேள்விப்பட்டதும் ஆசீர்வாதத்திற்கு என்ன நடந்ததென்று அறிய முயலவில்லை. தேவசகா உமென்பவருக்குச் சொன்னேன். அவர் இவ்வழக்கில் சாட்சியல்ல.

வழ: கிராமசபைத் தேர்தலில் உமக்கு அக்கறையுண்டா? - இல்லை.

வழ: கடந்த கிராமசபைத் தேர்தலில் கட்டுப்பணம் கட்டினீரா? - ஆம்.

வழ: எந்தவட்டாரத்துக்கு? - 2-ம் வட்டாரத்திற்கு.

மேல்விசாரணை கலம்பர் 9-ந் தேதியை ஒத்திவைக்கப்பட்டிருக்கிறது.